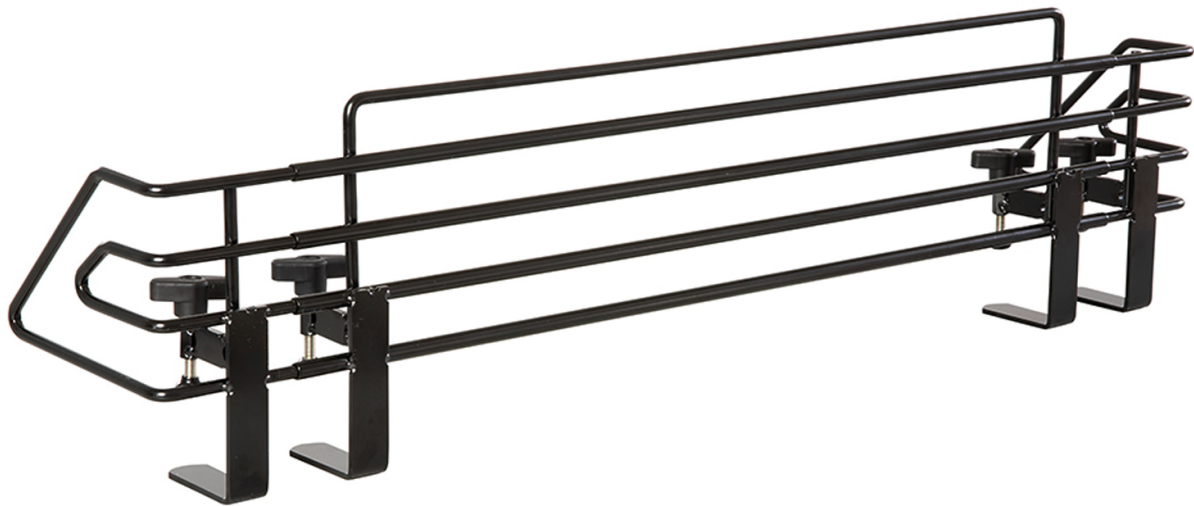




BEDIENUNGSANLEITUNG

Herdschutzgitter Mowi 64 - 110 cm

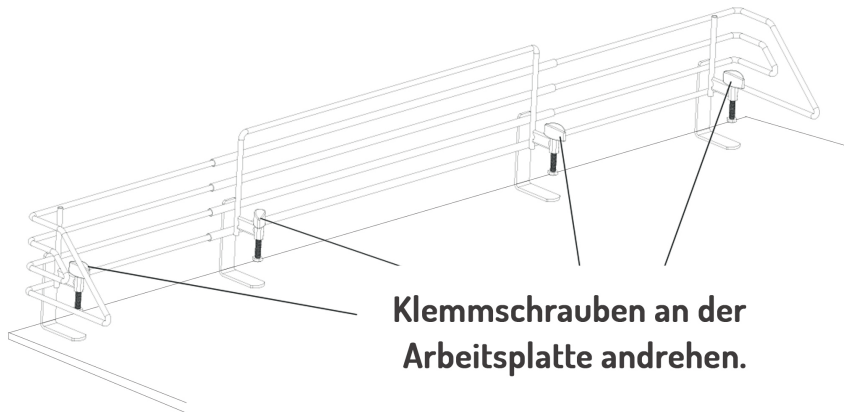
Modell Nr.: 1567



WICHTIG: DIESE ANWEISUNGEN SIND
SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN.

Dieses Produkt erfüllt DIN EN 1930:2012 Standard

MONTAGE



WARNHINWEISE

WARNUNG - Lesen Sie bitte die Anweisungen vor der Montage des Herdschutzgitters. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.

WARNUNG - Das Herdschutzgitter darf bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile nicht verwendet werden.

WARNUNG - Das Herdschutzgitter darf nicht an Fenstern angebracht werden.

WARNUNG - Das Benutzen oder überklettern des Herdschutzgitters durch ältere Kinder kann zu Gefährdungen führen.

WARNUNG - Das Kinderschutzgitter MOWI ist für den Gebrauch im Innenbereich und für private Nutzung vorgesehen.

WARNUNG - Um schwere Verletzungen oder sogar Todesfälle zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Herdschutzgitter korrekt installiert ist und gemäß den Anweisungen von BOMI verwendet wird.

WARNUNG - Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, wenn das Herdschutzgitter in Gebrauch ist.

WARNUNG - Ein unsachgemäßer Einbau kann gefährlich sein.

WARNUNG - Verwenden Sie das Herdschutzgitter nicht, wenn Teile beschädigt, fehlend oder demontiert sind.

WARNUNG - Überprüfen Sie vor jeder Nutzung sorgfältig, ob alle Teile fest sitzen und ordnungsgemäß nachgezogen wurden.

WARNUNG - Kontrollieren Sie regelmäßig, ob das Herdschutzgitter sicher und korrekt installiert ist.

WARNUNG - Dieses Produkt ist für Kinder von 6 bis 24 Monate.

Beachten Sie bitte: Verwenden Sie ausschließlich Original Zubehör & -Ersatzteile der Firma BOMI.

PFLEGEHINWEISE

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.

Bitte verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.



OPERATING INSTRUCTIONS

Stove guard Mowi 64 - 110 cm

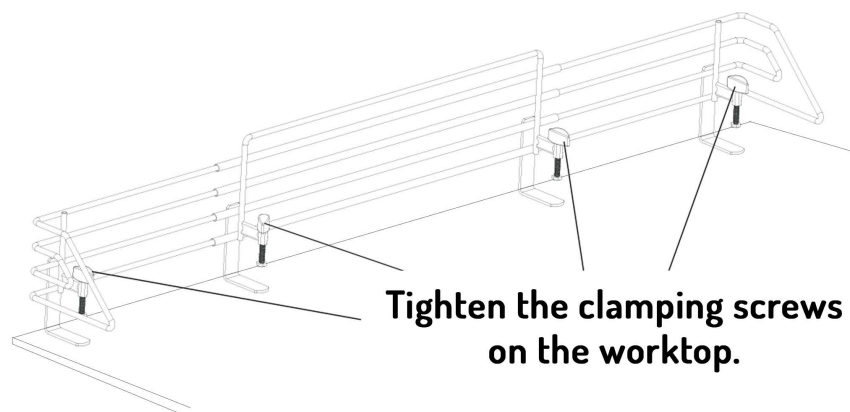
Model No.: 1567



IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS ARE TO BE READ CAREFULLY AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE RETAIN FOR REFERENCE.

This product complies with DIN EN 1930:2012 Standard

ASSEMBLY



WARNINGS

WARNING - Please read the instructions before installing the stove guard. Incorrect installation can be dangerous.

WARNING - The stove guard must not be used if individual parts are damaged or lost.

WARNING - The stove guard must not be attached to windows.

WARNING - Using or climbing over the stove guard by older children can be dangerous.

WARNING - The MOWI child safety gate is intended for indoor and private use.

WARNING - To avoid serious injury or even death, ensure that the stove guard is installed correctly and used according to BOMI's instructions.

WARNING - Never leave children unattended when the stove guard is in use.

WARNING - Improper installation can be dangerous.

WARNING - Do not use the stove guard if any parts are damaged, missing or disassembled.

WARNING - Before each use, check carefully that all parts are secure and properly tightened.

WARNING - Check regularly that the stove guard is securely and correctly installed.

WARNING - This product is for children from 6 to 24 months.

Please note: Only use original accessories and spare parts from **BOMI**.

CARE INSTRUCTIONS

Clean the product with a soft, damp cloth and then dry it thoroughly.

Please do not use chemical or abrasive cleaning agents to avoid damage.



GEBRUIKSAANWIJZING

Kachelrooster Mowi 64 - 110 cm

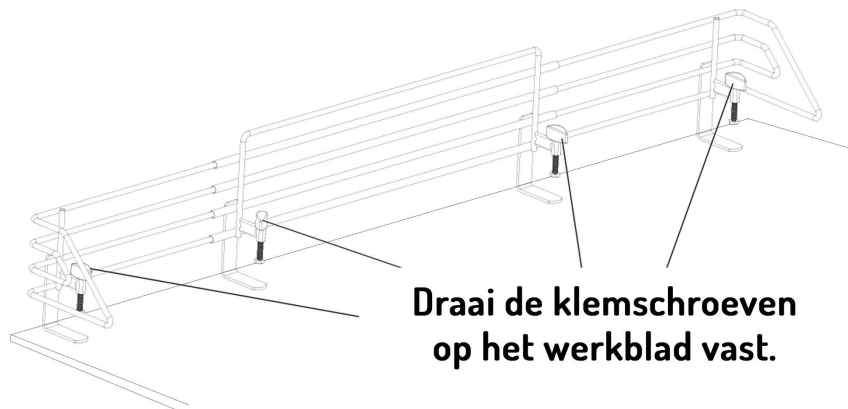
Modelnr.: 1567



BELANGRIJK: DEZE INSTRUCTIES MOETEN ZORGVULDIG WORDEN GELEZEN EN BEWAARD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE BEWAAR DIT ALS REFERENTIE.

Dit product voldoet aan de norm DIN EN 1930:2012

MONTAGE



WAARSCHUWINGEN

WAARSCHUWING - Lees de instructies voordat u de kachelbescherming installeert. Onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING - De kachelbescherming mag niet worden gebruikt indien er losse onderdelen beschadigd of kwijtgeraakt zijn.

WAARSCHUWING - Het kachelrooster mag niet aan ramen worden bevestigd.

WAARSCHUWING - Het kan gevaarlijk zijn voor oudere kinderen als ze het fornuis gebruiken of eroverheen klimmen.

WAARSCHUWING - Het MOWI kinderveiligheidshekje is bedoeld voor gebruik binnenshuis en in de privésfeer.

WAARSCHUWING - Om ernstig letsel of zelfs de dood te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de kachelbescherming correct is geïnstalleerd en wordt gebruikt volgens de instructies van BOMI.

WAARSCHUWING - Laat kinderen nooit zonder toezicht achter wanneer de kookplaatbescherming in gebruik is.

WAARSCHUWING - Onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING - Gebruik de kachelbescherming niet als er onderdelen beschadigd, ontbreken of gedemonteerd zijn.

WAARSCHUWING - Controleer voor elk gebruik zorgvuldig of alle onderdelen goed vastzitten.

WAARSCHUWING - Controleer regelmatig of de kachelbescherming goed en stevig is bevestigd.

WAARSCHUWING - Dit product is geschikt voor kinderen van 6 tot 24 maanden.

Let op: Gebruik uitsluitend originele accessoires en reserveonderdelen van **BOMI**.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Maak het product schoon met een zachte, vochtige doek en droog het vervolgens grondig af.

Gebruik geen chemische of schurende schoonmaakmiddelen om schade te voorkomen.



MODE D'EMPLOI

Protection de poêle Mowi 64 - 110 cm

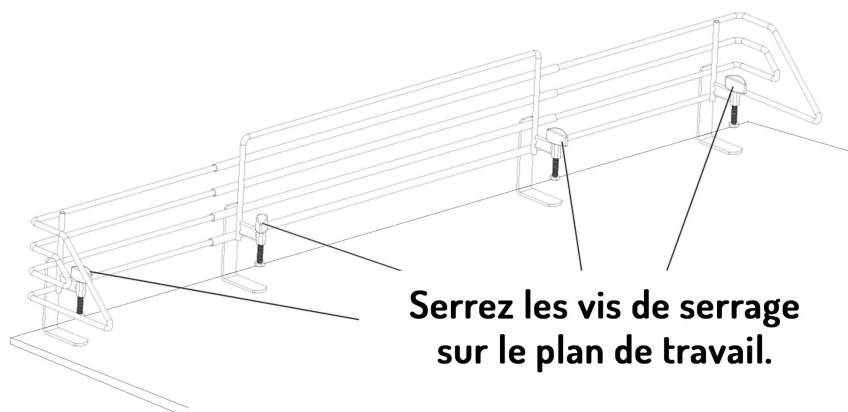
Numéro de modèle : 1567



IMPORTANT: CES INSTRUCTIONS DOIVENT ÊTRE LUES ATTENTIVEMENT ET CONSERVÉES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE.

Ce produit est conforme à la norme DIN EN 1930:2012

ASSEMBLÉE



AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT - Veuillez lire les instructions avant d'installer la protection de cuisinière. Une installation incorrecte peut être dangereuse.

AVERTISSEMENT - Le protège-poêle ne doit pas être utilisé si des pièces individuelles sont endommagées ou perdues.

AVERTISSEMENT - Le protège-poêle ne doit pas être fixé aux fenêtres.

AVERTISSEMENT - L'utilisation ou l'escalade de la protection du poêle par des enfants plus âgés peut être dangereuse.

AVERTISSEMENT - La barrière de sécurité pour enfants MOWI est destinée à un usage intérieur et privé.

AVERTISSEMENT - Pour éviter des blessures graves, voire la mort, assurez-vous que le protège-poêle est installé correctement et utilisé conformément aux instructions de BOMI.

AVERTISSEMENT - Ne laissez jamais les enfants sans surveillance lorsque le protège-poêle est utilisé.

AVERTISSEMENT - Une installation incorrecte peut être dangereuse.

AVERTISSEMENT - N'utilisez pas le protège-poêle si des pièces sont endommagées, manquantes ou démontées.

AVERTISSEMENT - Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement que toutes les pièces sont bien fixées et correctement serrées.

AVERTISSEMENT - Vérifiez régulièrement que la protection du poêle est solidement et correctement installée.

AVERTISSEMENT - Ce produit est destiné aux enfants de 6 à 24 mois.

Attention : utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine BOMI.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide, puis séchez-le soigneusement.

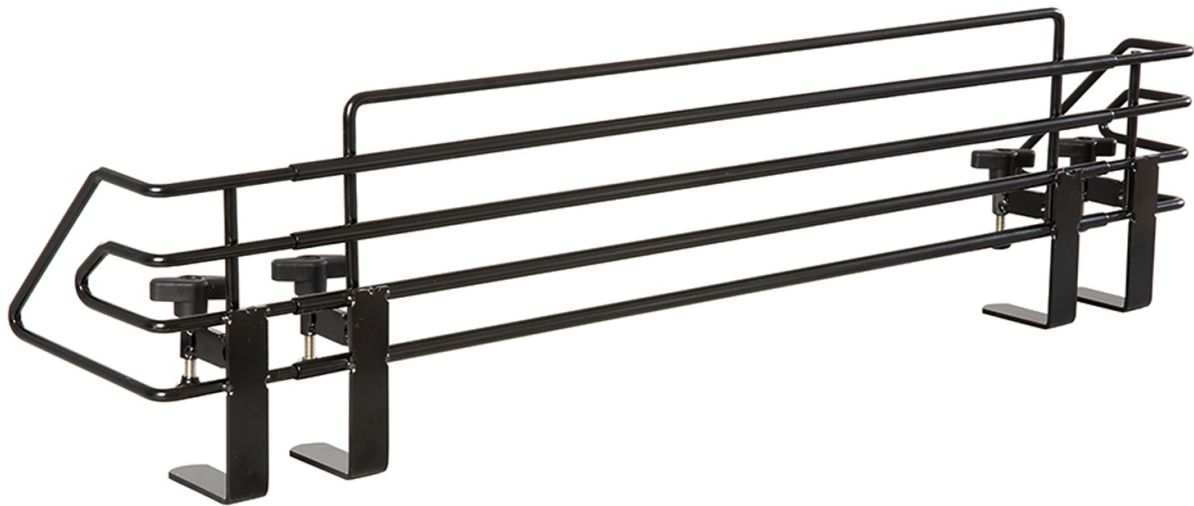
Veuillez ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs pour éviter tout dommage.



ISTRUZIONI PER L'USO

Protezione per stufa Mowi 64 - 110 cm

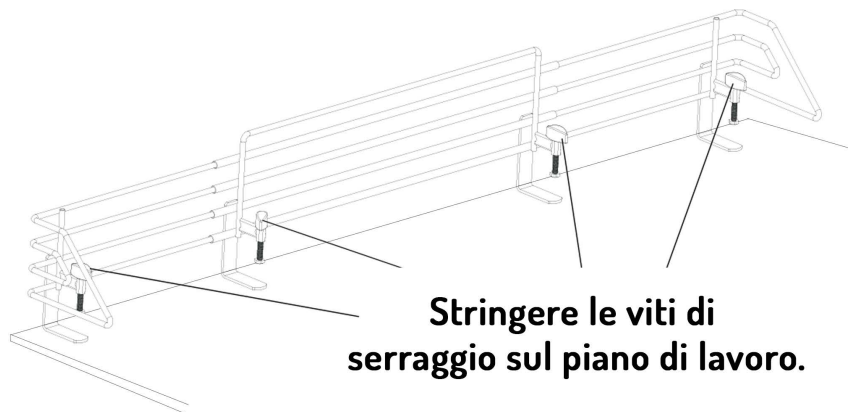
Numero modello: 1567



IMPORTANTE: LE PRESENTI ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE ATTENTAMENTE E CONSERVATE PER FUTURI RIFERIMENTI. CONSERVARE PER RIFERIMENTO.

Questo prodotto è conforme alla norma DIN EN 1930:2012

ASSEMBLEA



AVVERTENZE

AVVERTIMENTO - Leggere attentamente le istruzioni prima di installare la protezione per la stufa. Un'installazione errata può essere pericolosa.

AVVERTIMENTO - La protezione della stufa non deve essere utilizzata se singole parti sono danneggiate o perse.

AVVERTIMENTO - La protezione della stufa non deve essere fissata alle finestre.

AVVERTIMENTO - L'utilizzo o lo scavalco della protezione della stufa da parte di bambini più grandi può essere pericoloso.

AVVERTIMENTO - Il cancelletto di sicurezza per bambini MOWI è destinato all'uso interno e privato.

AVVERTIMENTO - Per evitare lesioni gravi o addirittura la morte, assicurarsi che la protezione della stufa sia installata correttamente e utilizzata secondo le istruzioni BOMI.

AVVERTIMENTO - Non lasciare mai i bambini incustoditi quando la protezione della stufa è in funzione.

AVVERTIMENTO - Un'installazione non corretta può essere pericolosa.

AVVERTIMENTO - Non utilizzare la protezione della stufa se qualche parte è danneggiata, mancante o smontata.

AVVERTIMENTO - Prima di ogni utilizzo, verificare attentamente che tutti i componenti siano ben fissati e serrati correttamente.

AVVERTIMENTO - Controllare regolarmente che la protezione della stufa sia installata correttamente e in modo sicuro.

AVVERTIMENTO - Questo prodotto è adatto ai bambini dai 6 ai 24 mesi.

Nota bene: utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio originali BOMI.

ISTRUZIONI PER LA CURA

Pulire il prodotto con un panno morbido e umido e asciugarlo accuratamente.

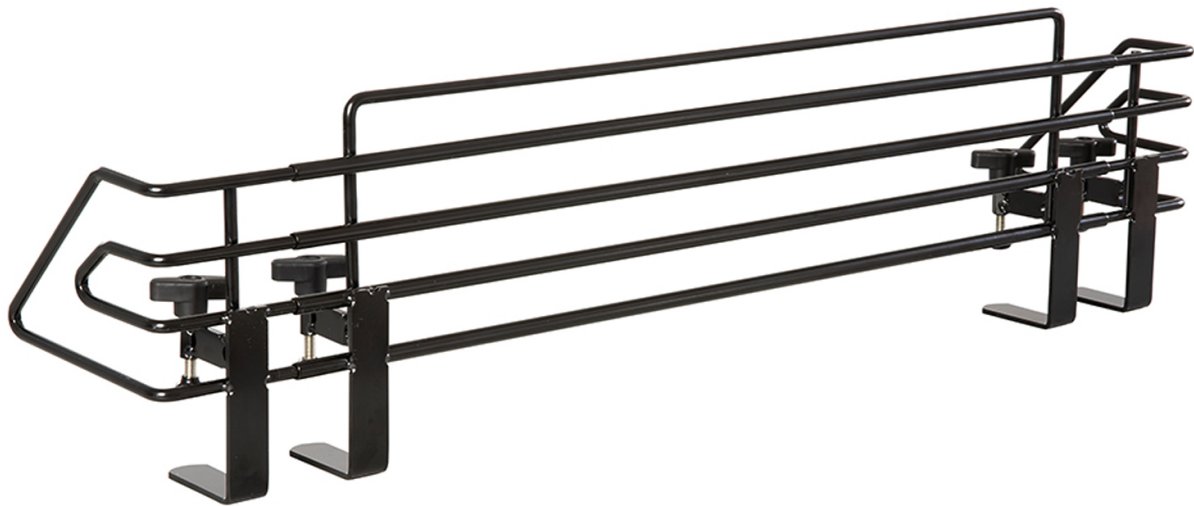
Per evitare danni, non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Protector de estufa Mowi 64 - 110 cm

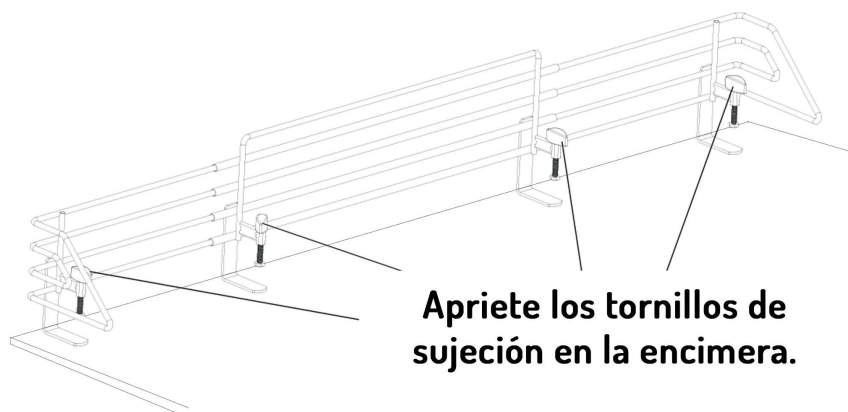
Número de modelo: 1567



IMPORTANTE: ESTAS INSTRUCCIONES DEBEN LEERSE CUIDADOSAMENTE Y CONSERVARSE PARA FUTURA REFERENCIA CONSERVAR PARA REFERENCIA.

Este producto cumple con la norma DIN EN 1930:2012

ASAMBLEA



ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA - Lea las instrucciones antes de instalar el protector de la estufa. Una instalación incorrecta puede ser peligrosa.

ADVERTENCIA - No se debe utilizar la protección de la estufa si alguna de sus piezas está dañada o se ha perdido.

ADVERTENCIA - La protección de la estufa no debe fijarse a las ventanas.

ADVERTENCIA - Puede ser peligroso que los niños mayores utilicen o trepen la protección de la estufa.

ADVERTENCIA - La puerta de seguridad para niños MOWI está diseñada para uso interior y privado.

ADVERTENCIA - Para evitar lesiones graves o incluso la muerte, asegúrese de que la protección de la estufa esté instalada correctamente y se utilice de acuerdo con las instrucciones de BOMI.

ADVERTENCIA - Nunca deje a los niños sin supervisión cuando la protección de la estufa esté en uso.

ADVERTENCIA - Una instalación incorrecta puede ser peligrosa.

ADVERTENCIA - No utilice la protección de la estufa si alguna pieza está dañada, falta o está desmontada.

ADVERTENCIA - Antes de cada uso, compruebe cuidadosamente que todas las piezas estén seguras y correctamente apretadas.

ADVERTENCIA - Compruebe periódicamente que la protección de la estufa esté instalada de forma segura y correcta.

ADVERTENCIA - Este producto es para niños de 6 a 24 meses.

Tenga en cuenta: utilice únicamente accesorios y repuestos originales de BOMI.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Limpie el producto con un paño suave y húmedo y luego séquelo bien.

No utilice agentes de limpieza químicos o abrasivos para evitar daños.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Osłona pieca Mowi 64 - 110 cm

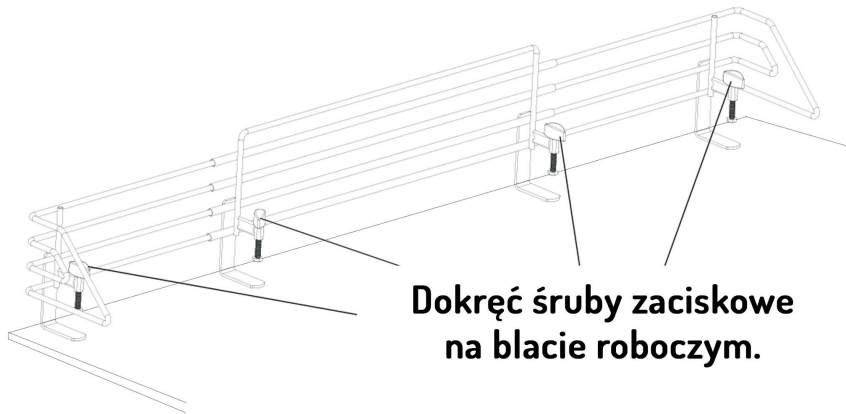
Numer modelu: 1567



WAŻNY: NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO
WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI ZACHOWAJ DO
WGLĄDU.

Ten produkt jest zgodny z normą DIN EN 1930:2012

MONTAŻ



OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE - Przed montażem osłony pieca należy zapoznać się z instrukcją.

Nieprawidłowy montaż może być niebezpieczny.

OSTRZEŻENIE - Nie wolno używać osłony kuchenki, jeśli poszczególne jej części są uszkodzone lub zagubione.

OSTRZEŻENIE - Osłony pieca nie wolno mocować do okien.

OSTRZEŻENIE - Używanie lub wspinanie się na osłonę kuchenki przez starsze dzieci może być niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE - Bramka zabezpieczająca dla dzieci MOWI przeznaczona jest do użytku wewnątrz pomieszczeń i w domach prywatnych.

OSTRZEŻENIE - Aby uniknąć poważnych obrażeń, a nawet śmierci, należy upewnić się, że osłona kuchenki została prawidłowo zamontowana i jest używana zgodnie z instrukcjami BOMI.

OSTRZEŻENIE - Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki, gdy używana jest osłona kuchenki.

OSTRZEŻENIE - Nieprawidłowa instalacja może być niebezpieczna.

OSTRZEŻENIE - Nie używaj osłony kuchenki, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, brakuje jej lub jest rozmontowana.

OSTRZEŻENIE - Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić, czy wszystkie części są dobrze zamocowane i dokręcone.

OSTRZEŻENIE - Regularnie sprawdzaj, czy osłona pieca jest solidnie i prawidłowo zamontowana.

OSTRZEŻENIE - Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku od 6 do 24 miesięcy.

Uwaga: Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów i części zamiennych firmy BOMI.

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

Wyczyść produkt miękką, wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie go wysusz.

Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy używać środków czyszczących zawierających substancje chemiczne ani środków ściernych.